DAEWOO INTERNATIONAL **DCP-225**

DESPERTADOR CON PROYECTOR

MANUAL DEL USUARIO

Gracias por adquirir este radio reloj proyector. Por favor, lea las instrucciones detenidamente y conserve el manual para futuras consultas.

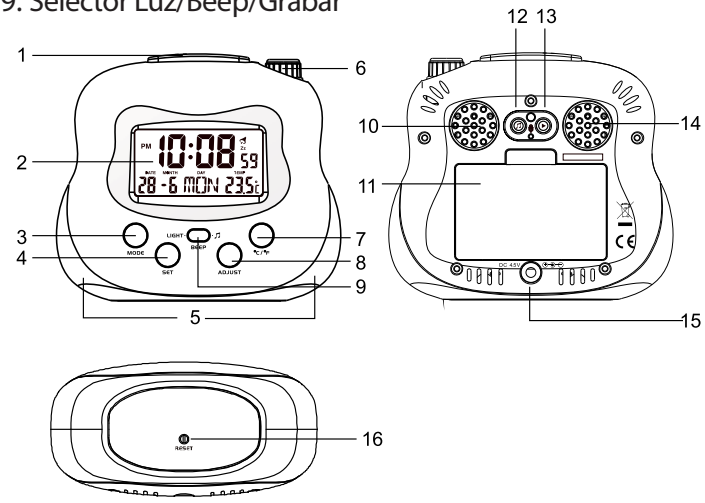
INICIO

1. Si utiliza un adaptador de CC para alimentar al reloj, enchufe el adaptador al conector de CC.
2. Si utiliza la batería para alimentar al reloj, extraiga la tapa del compartimento de las baterías e introduzca 3 baterías nuevas tipo AA siguiendo las marcas de polaridad que encontrará dentro del compartimento. Vuelva a colocar la tapa.
3. Una vez instalada la batería, se mostrarán brevemente los segmentos normales de la pantalla LCD.

Nota: Si la pantalla LCD permanece en blanco tras insertar la batería, pulse la tecla "RESET" situada en la parte inferior de la unidad con un alambre metálico.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Tecla de repetición/luz
2. Pantalla LCD
3. Tecla de modo
4. Tecla para seleccionar
5. Luz
6. Proyector
7. Tecla °C/°F
8. Tecla para ajustar
9. Selector Luz/Beep/Grabar
10. Alarma
11. Compartimento baterías
12. Tecla para grabar
13. Tecla para reproducir
14. Altavoz
15. Conector de CC
16. Tecla de reajuste



TECLAS DE FUNCIONES

PANEL FRONTAL

Tecla MODE:
- En modo de hora normal, pulsar para cambiar entre modo de hora normal y modo de hora de la alarma.
- En modo de ajuste, pulsar para salir del modo de ajuste y guardar los valores.
- Cuando suena la alarma, pulsar para detener la alarma en curso.

Tecla SET:
- En modo de hora normal, pulsar y mantener pulsada durante 2 segundos para acceder al modo de ajuste de la hora.
- En modo de hora de la alarma, pulsar y mantener pulsada durante 2 segundos para acceder al modo de ajuste de la hora de la alarma.
- En modo de ajuste, pulsar para avanzar en el proceso de ajuste.
- Cuando suena la alarma, pulsar para detener la alarma en curso.

Tecla ADJUST:
- En modo de hora normal, pulsar para cambiar entre fecha y mes, y año.
- En modo de hora de la alarma, pulsar para activar/desactivar la alarma y la función de repetición.
- En modo de ajuste, pulsar para ajustar los valores; o mantenerla pulsada para acelerar el ajuste.
- Cuando suena la alarma, pulsar para detener la alarma en curso.

Tecla °C/°F:
- Pulsar para ajustar la unidad de temperatura entre Celsius y Fahrenheit.

Tecla SNOOZE/LIGHT:
- Pulsar para encender y mantener el proyector y la retroiluminación durante 5 segundos.
- Pulsar y mantener pulsada durante 3 segundos para encender y mantener el proyector durante 30 minutos; volver a pulsar para desactivar la función.
- Cuando suena la alarma, pulsar para detener la alarma en curso.

Interruptor deslizante LIGHT/BEEP/RECORD:
- Coloque el interruptor en la posición "LIGHT" para encender la luz.
- Coloque el interruptor en la posición "RECORD ♫" para activar la función de alarma de grabación.
- Coloque el interruptor en la posición "BEEP" para apagar la luz y desactivar la función de alarma de grabación.

PANEL POSTERIOR

Tecla RECORD:
- Pulsar y mantener pulsada para grabar el sonido deseado.

Tecla PLAY:
- Pulsar para reproducir/detener el sonido grabado.

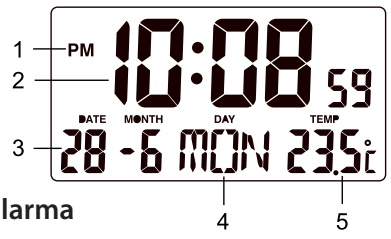
PARTE INFERIOR DE LA UNIDAD

Tecla RESET:
- En caso de mal funcionamiento, pulse esta tecla con la ayuda de un alambre metálico para reajustar todos los valores.

SÍMBOLOS DE LA PANTALLA

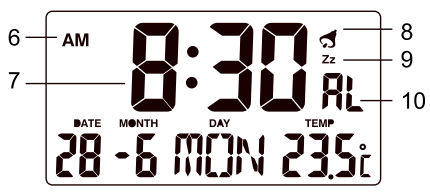
Modo de hora normal

1. AM/PM
2. Hora
3. Fecha y mes
4. Día de la semana
5. Temperatura



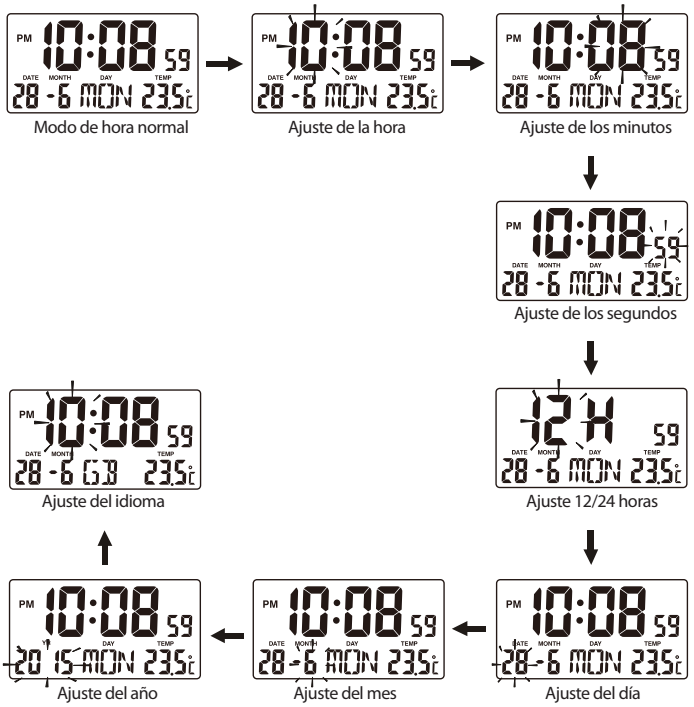
Modo de hora de la alarma

6. AM/PM
7. Hora de la alarma
8. Icono de la alarma
9. Icono de la alarma de repetición
10. Modo de alarma



AJUSTE DE LA HORA Y DEL CALENDARIO

1. En modo de hora normal, pulse y mantenga pulsada la tecla "SET" durante 2 segundos hasta que el dígito de la hora parpadee.
2. Pulse la tecla "ADJUST" para ajustar el valor del dígito parpadeante. Pulse y mantenga pulsada "ADJUST" para acelerar los valores de ajuste.
3. Vuelva a pulsar la tecla "SET" hasta que el dígito de los minutos parpadee y pulse "ADJUST" para ajustar el valor.
4. Repita la operación anterior para ajustar la hora y el calendario en la secuencia siguiente: Hora > Minutos > Segundos > 12/24 horas > Día > Mes > Año > Idioma.
5. Pulse la tecla "MODE" para guardar y salir del ajuste, o si no se pulsa ninguna tecla durante 30 segundos, el sistema saldrá automáticamente del modo de ajuste.



AJUSTE DE LA HORA DE LA ALARMA

1. En el modo de hora de la alarma, pulse y mantenga pulsada la tecla "SET" durante 2 segundos hasta que el dígito de la hora parpadee.
2. Pulse la tecla "ADJUST" para ajustar el valor del dígito parpadeante. Pulse y mantenga pulsada "ADJUST" para acelerar los valores de ajuste.
3. Vuelva a pulsar la tecla "SET" hasta que el dígito de los minutos parpadee y pulse "ADJUST" para ajustar el valor.
4. Pulse la tecla "MODE" para guardar y salir del ajuste, o si no se pulsa ninguna tecla durante 30 segundos, el sistema saldrá automáticamente del modo de ajuste.

FUNCIÓN DE ALARMA Y ALARMA DE REPETICIÓN

1. Ajuste la hora de la alarma como se ha descrito en la sección anterior y "AL" aparecerá en la pantalla LCD.
2. En modo de hora de la alarma, pulse una vez "ADJUST" para activar la función de alarma, el icono "🔔" aparecerá en la pantalla LCD; pulse la tecla por segunda vez para activar la función de alarma de repetición y en la pantalla LCD aparecerá el icono "**Zz**"; pulse de nuevo la tecla para desactivar las dos funciones y los iconos desaparecerán.
3. Cuando suena la alarma, esta se detendrá automáticamente si no se pulsa ninguna tecla durante 2 minutos. O bien puede pulsar la tecla "SNOOZE/LIGHT" para detener la alarma en curso. Y la alarma volverá a sonar automáticamente a la hora de la alarma al día siguiente.

4. Si la función de alarma de repetición está activada, puede pulsar la tecla "SNOOZE/LIGHT" para acceder al modo de repetición cuando la alarma está sonando, y esta sonará 5 veces en intervalos de 5 minutos, la duración del sonido es de 2 minutos.

FUNCIÓN DE GRABACIÓN

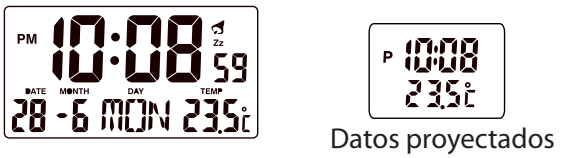
1. Pulse y mantenga pulsada la tecla "RECORD ♫" para activar la función de grabación, se encenderá el indicador luminoso rojo.
2. Grabe el sonido que desee y libere la tecla para desactivar la función de grabación, el indicador luminoso rojo se apagará.
3. Pulse "PLAY" para reproducir/detener el sonido grabado.
4. El tiempo máximo de grabación es de 30 segundos.

Nota:

1. Coloque el interruptor deslizante "LIGHT/BEEP/RECORD" en posición "RECORD" para activar la función de alarma de grabación.
2. Cuando se alcance la hora programada de la alarma se reproducirá el sonido grabado en lugar del pitido normal.

USO DEL PROYECTOR

Los datos (hora y temperatura) se proyectarán sobre fondo oscuro según el diagrama siguiente.



Nota:

1. En modo de hora normal, pulse una vez la tecla "SNOOZE/LIGHT", tanto el proyector como la retroiluminación se mantendrán iluminados durante 5 segundos.
2. Pulse y mantenga pulsada la tecla "SNOOZE/LIGHT" durante 3 segundos, la retroiluminación se mantendrá durante 5 segundos y el proyector durante 30 minutos hasta que vuelva a pulsar la tecla "SNOOZE/LIGHT" para detener la proyección.
3. Cuando utilice el adaptador de CC, el proyector se mantendrá activado de forma continuada hasta que lo desenchufe. La retroiluminación se iluminará durante 5 segundos al pulsar la tecla "SNOOZE/LIGHT".

SUSTITUCIÓN DE LAS BATERÍAS

Cuando la pantalla LCD se oscurezca, sustituya las 3 baterías tipo AA a la vez. Preste atención a la polaridad de las baterías.

Nota: ¡Atención! Deshágase de la unidad o de las baterías utilizadas de un modo seguro desde una perspectiva medio ambiental.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD.

Por medio de la presente Industrias Masats S.L.U. declara que el producto DCP-225 cumple los requisitos y objetivos de protección básicos de la Directiva 2004/108/EC de Compatibilidad Electromagnética.

Para obtener una copia completa de la declaración de conformidad visite la dirección: www.electronicaflamagas.com

CE

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Preste atención a los aspectos medioambientales de la eliminación de las pilas. No tire pilas usadas al cubo de la basura. Póngase en contacto con su distribuidor minorista para proteger el medio ambiente. Los productos eléctricos no deben desecharse junto con los residuos domésticos.

Por favor, recicle cuando existan las instalaciones habilitadas para ello.

DAEWOO INTERNATIONAL

DCP-225

PROJECTOR CLOCK WITH RECORDER

USER' INSTRUCTIONS

Thank you for your purchase of this projector clock. Please read the instructions carefully and keep the manual well for future reference.

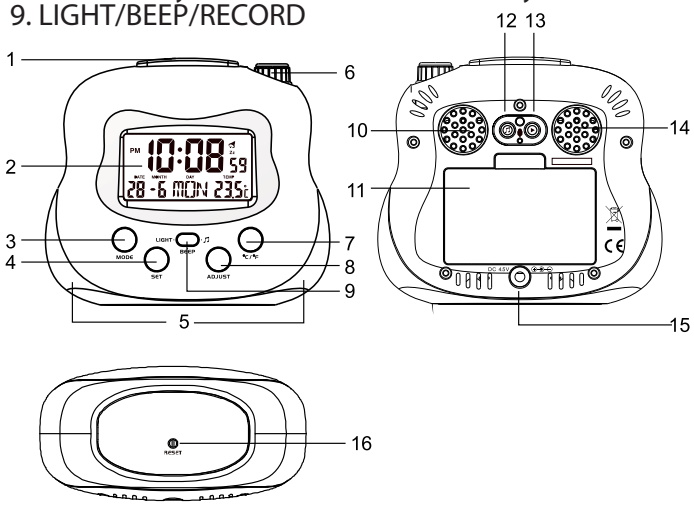
GETTING STARTED

1. If using DC adapter to power the clock,plug the adapter into the DC jack.
2. If using battery to power the clock,remove the battery door and install 3 new AA size batteries as per the polarity information marked on the battery compartment. Replace the battery door.
3. Once the battery is installed,the normal segments of the LCD will be shown briefly.

Note: If no display appears on the LCD after installing the battery, press the "RESET" key placed in the botton of the unit by using a metal wire.

PRODUCT DESCRIPTION

1. SNOOZE/LIGHT key
2. LCD display
3. MODE key
4. SET key
5. LIGHT
6. Projector
7. °C/°F key
8. ADJUST key
9. LIGHT/BEEP/RECORD slide switch
10. Alarm
11. Battery compartment
12. RECORD key
13. PLAY key
14. Speaker
15. DC jack
16. RESET key



FUNCTION KEYS

FRONT PANEL

MODE key:
- In normal time mode, press it to switch between normal time mode and alarm time mode.
- In setting mode, press it to exit setting mode and save the values.
- When the alarm is sounding, press it to stop the current alarm.

SET key:
- In nomal time mode, press and hold it for 2 seconds to enter time setting mode.
- In alarm time mode, press and hold it for 2 seconds to enter alarm time setting mode.
- In setting mode, press it to step the setting items.
- When the alarm is souding, press it to stop the current alarm.

ADJUST key:
- In normal time mode, press it to switch between date&month and year.
- In alarm time mode, press it to turn on/off alarm and snooze function.
- In setting mode,press it to adjust the values; Or press it without releasing to speed up the setting.
- When the alarm is sounding, press it to stop the current alarm.

°C/°F key:
- Press it to set the temperature unit between Celsius and Fahrenheit.

SNOOZE/LIGHT key:
- Press it to turn on and keep the projector and backlight for 5 seconds.
- Press and hold it for 3 seconds to turn on and keep the projector for 30 minutes; Press it again to turn off the function.
- When the alarm is souding, press it to stop the current alarm.

LIGHT/BEEP/RECORD slide switch:
- Slide it to "LIGHT" position to turn on the light.
- Slide it to "RECORD ♫ " position to turn on record alarm function.
- Slide it to "BEEP" position to turn off light and record alarm function.

BACK PANEL

RECORD key:
- Press it without releasing to record desired sound.

PLAY key:
- Press it to play/stop the record sound.

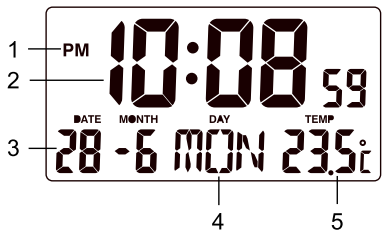
BOTTOM OF THE UNIT

RESET key:
- In case of mal-function, press it by using a metal wire to reset all the values.

DISPLAY SYMBOLS

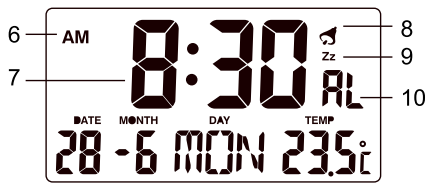
Normal time mode

1. AM/PM
2. Time
3. Date&Month
4. Day of the week
5. Temperature



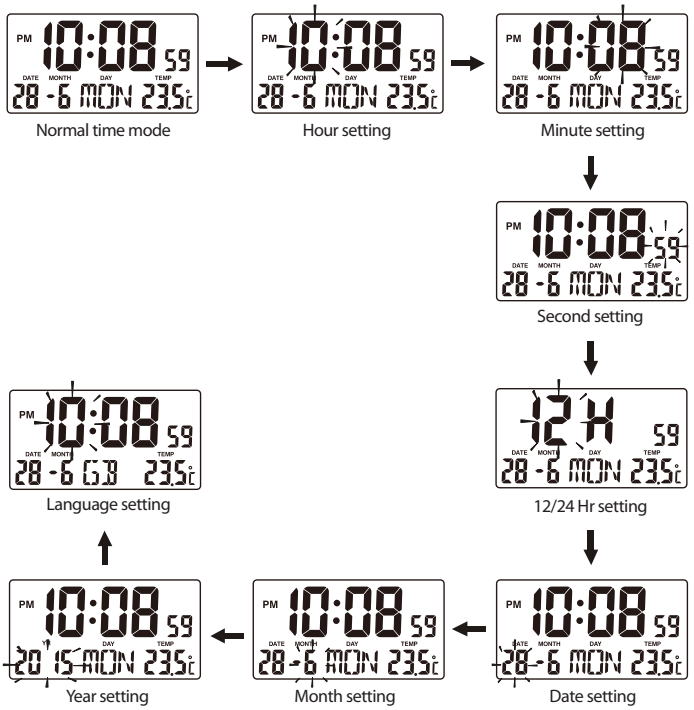
Alarm time mode

6. AM/PM
7. Alarm time
8. Alarm icon
9. Snooze icon
10. Alarm mode



TIME AND CALENDAR SETTING

1. In normal time mode,press and hold "SET" key for 2 seconds until the Hour digit flashes.
2. Press "ADJUST" key to set the desired value of the flashing digit. Press "ADJUST" without releasing to speed up the setting.
3. Press "SET" key again until the Minute digit flashes, and press"ADJUST" to set the value.
4. Repeat above operation to set the time and calendar in this sequence: Hour > Minute > Second > 12/24 Hr > Date > Month > Year > Language.
5. Press "MODE" key to save and exit the setting, or let it exit automatically 30 seconds later without pressing any key.



ALARM TIME SETTING

1. In alarm time mode, press and hold "SET" key for 2 seconds until the Hour digit flashes.
2. Press "ADJUST" key to set the desired value of the flashing digit. Press "ADJUST" without releasing to speed up the setting.
3. Press "SET" key again until the Minute digit flashes, and press "ADJUST"to set the value.
4. Press "MODE" key to save and exit the setting, or let it exit automatically 30 seconds later without pressing any key.

USING ALARM AND SNOOZE FUNCTION

1. Set alarm time as described in above section with "AL" displayed on LCD.
2. In alarm time mode, press "ADJUST" once to turn on alarm function with the icon " " displayed on the LCD; press it second time to turn on snooze function with the icon " Zz " displayed on the LCD; press it again to turn off both the functions with the icons disappearing.
3. When the alarm is sounding, it will stop automatically without pressing any key in 2 minutes.Or you can press the "SNOOZE/ LIGHT" key to stop the current alarm. And the alarm will automatically sound again at the alarm time next day.
4. If the snooze function is turned on,you may press "SNOOZE/ LIGHT" key to enter snooze mode when the alarm is sounding, and it will sound 5 times in 5-minutes interval, the sound duration is 2 minutes.

USING RECORD FUNTION

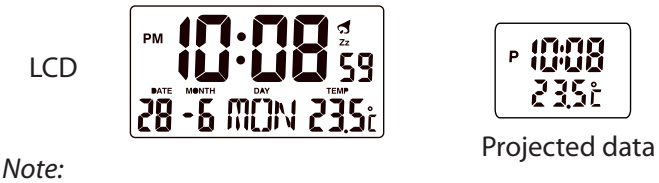
1. Press RECORD ♫ " key without releasing to turn on record function with the red indicator light becoming on.
2. Record desired sound until release the key to turn off record function, with the red indicator light becoming off.
3. Press "PLAY" key to play/stop the record sound.
4. The maximum recording time is 30 seconds.

Note:

1. Slide "LIGHT/BEEP/RECORD" slide switch to "RECORD" position to turn on record alarm function.
2. The recorded sound will be played instead of beep when it is time to alarm..

USING THE PROJECTOR

The projected data (time & temperature) will be displayed on the dark background as the following diagram.



Note:

1. In normal time mode, press "SNOOZE/LIGHT" key once, both projector and backlight will last for 5 seconds.
2. Press and hold "SNOOZE/LIGHT" key for 3 seconds, backlight last for 5 seconds, projector last for 30 minutes until press "SNOOZE/LIGHT" key again to stop projection.
3. When using DC adapter, projector will be continuously turn on until unplug. Backlight will be light up 5 seconds when press "SNOOZE/LIGHT" key.

BATTERY REPLACEMENT

When the LCD becomes dim, replace with 3 new AA size batteries at once. Pay attention to the battery polarity.

Note: Attention! Please dispose of the used unit or batteries in an ecologically safe manner.

STATEMENT OF COMPLIANCE:

Industrias Masats S.L.U. declares product DCP-225 complies with the essential protective requirements and objectives of EMC Directive 2004/108/EC.

To check the entirely declaration of conformity of this model, visit www.electronicaflamagas.com.

GUARANTEE

This product is guaranteed against all manufacturing defects for 2 years from the date of purchase. If the care advice and instructions contained in this manual are not followed the guarantee will be automatically void.

For this guarantee to be valid, it is necessary to present the original receipt or invoice. Industrias Masats S.L.U. exclusive importer.

PRODUCT DISPOSAL

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal. Don't throw used batteries in dustbin.

Please contact your retailer in order to protect the environment. Electrical products should not be disposal of with household waste.
Please recycle where facilities exist.

DAEWOO INTERNATIONAL

DCP-225

HORLOGE À PROJECTION AVEC ENREGISTREUSE

INSTRUCTIONS DE L'UTILISATEUR

Nous vous remercions pour avoir acquis cette horloge à projection. Veuillez lire les instructions avec attention et conserver le manuel pour de futures consultations.

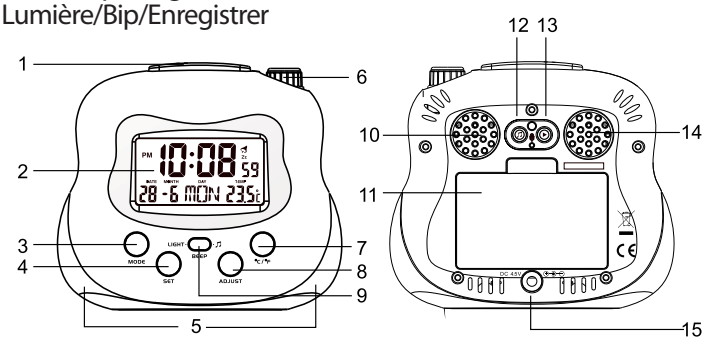
INTIATION

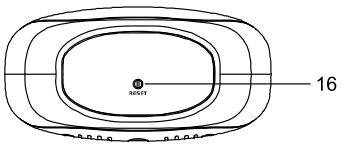
1. Si vous utilisez un adaptateur de CC pour alimenter l'horloge, branchez l'adaptateur au connecteur de CC.
2. Si vous utilisez la batterie pour alimenter l'horloge, retirez le couvercle du compartiment des batteries et introduisez 3 batteries neuves du type AA en suivant les marques de polarité que vous trouverez dans le compartiment. Placer à nouveau le couvercle.
3. Une fois installées les batteries, les segments normaux de l'écran LCD s'afficheront brièvement.

Note: Si l'écran LCD demeure en blanc une fois vous avez insérée les batteries, appuyez sur la touche "RESET" située sur la partie inférieure de l'unité avec un fil de fer.

DESCRIPTION DU PRODUIT

1. Touche de répétition/lumière
2. Écran LCD
3. Touche de mode
4. Touche pour rétablir
5. LUMIÈRE
6. Projecteur
7. Touche °C/°F
8. Touche pour ajuster
9. Interrupteur glissant Lumière/Bip/Enregistrer
10. Alarme
11. Compartiment des batteries
12. Touche pour enregistrer
13. Touche pour reproduire
14. Haut-parleur
15. Connecteur de CC
16. Touche de réajustementey





TOUCHES DE FONCTIONS

PANNEAU FRONTAL

Touche MODE:
- En mode heure normale, appuyer pour changer entre mode heure normale et mode heure alarme.
- En mode de réglage, appuyer pour sortir du mode de réglage et sauvegarder les valeurs
- Lorsque l'alarme sonne, appuyer pour arrêter l'alarme en cours.

Touche SET:
- En mode heure normale, appuyer et maintenir appuyée la touche pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage de l'heure.
- En mode heure de l'alarme, appuyer et maintenir appuyée la touche pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage de l'heure de l'alarme.
- En mode de réglage, appuyer pour avancer dans le processus de réglage.
- Lorsque l'alarme sonne, appuyer pour arrêter l'alarme en cours.

Touche ADJUST:
- En mode heure normale, appuyer pour changer entre date et mois, et année.
- En mode heure de l'alarme, appuyer pour activer/ désactiver l'alarme et la fonction de répétition.
- En mode de réglage, appuyer pour ajuster les valeurs; ou maintenir appuyée la touche pour accélérer le réglage.
- Lorsque l'alarme sonne, appuyer pour arrêter l'alarme en cours.

Touche °C/°F:
- Appuyer pour ajuster l'unité de température entre Celsius et Fahrenheit.

Touche SNOOZE/LIGHT:
- Appuyer pour allumer et maintenir le projecteur et le retro-éclairage pendant 5 secondes.
- Appuyer et maintenir appuyée la touche pendant 3 secondes pour allumer et maintenir le projecteur pendant 30 minutes ; appuyer à nouveau pour désactiver la fonction.
- Lorsque l'alarme sonne, appuyer pour arrêter l'alarme en cours.

Interrupteur glissant LIGHT/BEEP/RECORD:
- Placez l'interrupteur sur la position "LIGHT" pour allumer la lumière.
- Placez l'interrupteur sur la position "RECORD ♫" pour activer la fonction d'alarme d'enregistrement.
- Placez l'interrupteur sur la position "BEEP" pour éteindre la lumière et désactiver la fonction d'alarme d'enregistrement.

PANNEAU POSTERIEUR

Touche RECORD:
- Appuyer et maintenir appuyée la touche pour enregistrer le son souhaité.

Touche PLAY:
- Appuyer pour reproduire/arrêter le son enregistré.

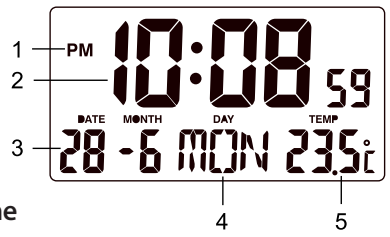
PARTIE INFERIEURE DE L'UNITÉ

Touche RESET:
- En cas de mal fonctionnement, appuyez cette touche à l'aide d'un fil de fer pour réajuster toutes les valeurs.

SYMBOLES DE L'ÉCRAN

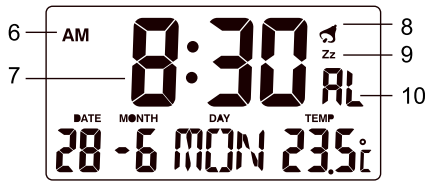
Mode heure normale

1. AM/PM
2. Heure
3. Date et mois
4. Jour de la semaine
5. Température



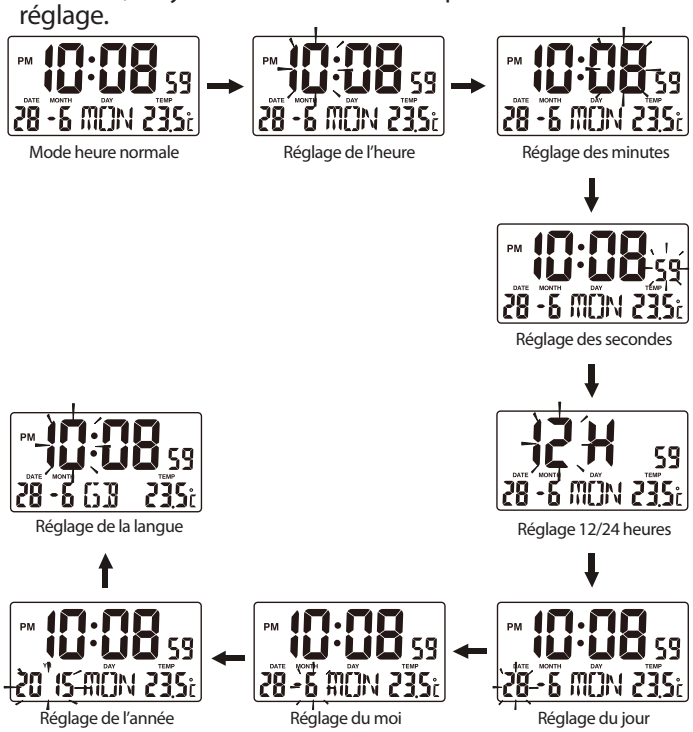
Mode heure de l'alarme

6. AM/PM
7. Heure de l'alarme
8. Icône de l'alarme
9. Icône de l'alarme de répétition
10. Mode d'alarme



RÉGLAGE DE L'HEURE ET DU CALENDRIER

1. En mode heure normal, appuyez et maintenez appuyée la touche "SET" pendant 2 secondes jusqu'à ce que le digit de l'heure clignote.
2. Appuyez la touche "ADJUST" pour ajuster la valeur du digit clignotant. Appuyez et maintenez appuyée la touche "ADJUST" pour accélérer les valeurs de réglage.
3. Appuyez à nouveau sur la touche "SET" jusqu'à ce que le digit des minutes clignote et appuyez sur "ADJUST" pour ajuster la valeur.
4. Répétez l'opération antérieure pour ajuster l'heure et le calendrier selon la séquence suivante: Heure > Minutes > Secondes > 12/24 heures > Jour > Mois > Année > Langue.
5. Appuyez sur la touche "MODE" pour sauvegarder et sortir du réglage, ou si on n'appui sur aucune touche pendant 30 secondes, le système sortira automatiquement du mode de réglage.



RÉGLAGE DE L'HEURE DE L'ALARME

1. En mode heure de l'alarme, appuyez et maintenez appuyée la touche "SET" pendant 2 secondes jusqu'à ce que le digit de l'heure clignote.
2. Appuyez sur la touche "ADJUST" pour ajuster la valeur du digit clignotant. Appuyez et maintenez appuyée la touche "ADJUST" pour accélérer les valeurs de réglage.
3. Appuyez à nouveau sur la touche "SET" jusqu'à ce que le digit des minutes clignote et appuyez sur "ADJUST" pour ajuster la valeur.
4. Appuyez la touche "MODE" pour sauvegarder et sortir du réglage, ou si on n'appui sur aucune touche pendant 30 secondes, le système sortira automatiquement du mode de réglage.

FONCTION D'ALARME ET ALARME DE RÉPETITION

1. Ajustez l'heure de l'alarme tel qu'on l'a décrite au paragraphe antérieur et "AL" s'affichera sur l'écran LCD.
2. En mode heure de l'alarme, appuyez une fois sur "ADJUST" pour activer la fonction d'alarme, l'icône "🔔" s'affichera sur l'écran LCD; appuyez sur la touche une deuxième fois pour activer la fonction d'alarme de répétition et sur l'écran LCD s'affichera l'icône "Zz"; appuyez à nouveau sur la touche pour désactiver les deux fonctions et les icônes disparaîtront.
3. Lorsque l'alarme sonne, celle-ci s'arrêtera automatiquement si on n'appui sur aucune touche pendant 2 minutes. Ou bien vous pouvez appuyer sur la touche "SNOOZE/LIGHT" pour arrêter l'alarme en cours. Et l'alarme sonnera à nouveau automatiquement à l'heure de l'alarme le jour suivant.
4. Si la fonction d'alarme de répétition est activée, vous pouvez appuyer sur la touche "SNOOZE/LIGHT" pour accéder au mode de répétition lorsque l'alarme sonne, et celle-ci sonnera 5 fois à intervalles de 5 minutes, la durée du son est de 2 minutes.

FONCTION D'ENREGISTREMENT

1. Appuyez et maintenez appuyée la touche "RECORD ♫" pour activer la fonction d'enregistrement, l'indicateur lumineux rouge s'allumera.
2. Enregistrez le son que vous souhaitez et libérez la touche pour désactiver la fonction d'enregistrement, l'indicateur lumineux rouge s'éteindra.
3. Appuyez sur "PLAY" pour reproduire/arrêter le son enregistré.
4. Le temps maximal d'enregistrement est de 30 secondes.

Note:

1. Placez l'interrupteur glissant "LIGHT/BEEP/RECORD" en position "RECORD" pour activer la fonction d'alarme d'enregistrement.
2. Le son enregistré se reproduira à la place du bip quand il est temps pour l'alarme .

UTILISATION DU PROJECTEUR

Les données (heure et température) se projetteront sur le fond foncé selon le diagramme suivant :

LCD

Données projetées

Note:

1. En mode heure normale, appuyez une fois sur la touche "SNOOZE/LIGHT", le projecteur et le rétroéclairage se maintiendront illuminés pendant 5 secondes.
2. Appuyez et maintenez appuyée la touche "SNOOZE/LIGHT" pendant 3 secondes, le rétroéclairage se maintiendra pendant 5 secondes et le projecteur pendant 30 secondes jusqu'à ce vous appuierez sur la touche "SNOOZE/LIGHT" pour arrêter la projection.
3. Lorsque vous utiliserez l'adaptateur de CC, le projecteur se maintiendra activé jusqu'à ce que vous débrancherez l'appareil. Le rétroéclairage s'illuminera pendant 5 secondes lorsque vous appuierez sur la touche "SNOOZE/LIGHT".

REMPLACEMENT DES BATTERIES

Lorsque l'écran LCD se fera noir, remplacez les 3 batteries type AA à la fois. Soyez attentifs à la polarité des batteries.

Note: ¡Attention! Débarrassez-vous de l'unité ou des batteries utilisées en sécurité en respectant l'environnement.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente Industrias Masats S.L.U. déclare que le produit DCP-225 accomplit les exigences et objectifs de protection essentiels de la Directive 2004/108/EC de Compatibilité Electromagnétique.

Pour obtenir une copie complète de la déclaration de conformité, visitez le site : www.electronicaflamagas.com

GUARANTIE

L'appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. L'inaccomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie.

Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter le ticket d'achat original. Importateur exclusif Industrias Masats S.L.U.

ELIMINATION DU PRODUIT

Soyez attentifs aux aspects environnementaux de l'élimination des piles. Ne jamais jeter les piles à la poubelle. Contactez avec votre distributeur local pour protéger l'environnement. Les produits électriques ne peuvent pas s'éliminer avec les résidus domestiques.
Prière de recycler lorsqu'il existe une installation aménagée.

DAEWOO INTERNATIONAL **DCP-225**

RELÓGIO PROJETOR COM GRAVADOR

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Obrigado por adquirir este relógio projetor.
Leia atentamente as instruções e guarde-as para consultas futuras.

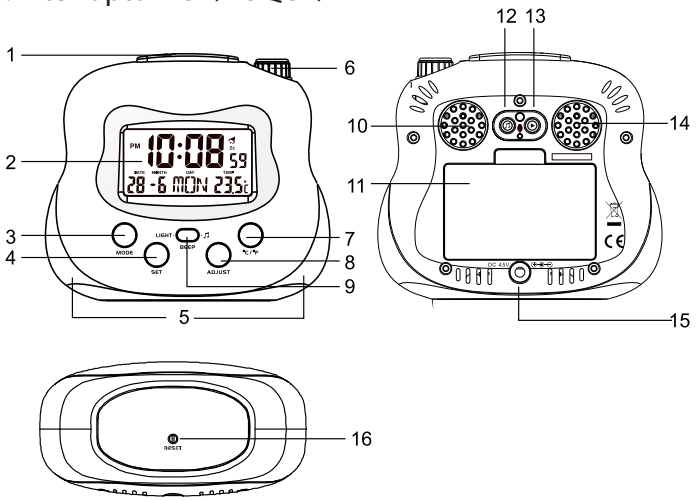
INÍCIO

1. Se estiver a utilizar a rede elétrica para alimentar o aparelho, ligue o adaptador de corrente à entrada DC.
2. Se estiver a utilizar pilhas para alimentar o aparelho, remova a tampa do compartimento das pilhas e instale 3 pilhas AA novas, respeitando as polaridades indicadas no compartimento das pilhas. Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas.
3. Depois de colocar as pilhas, todos os segmentos do ecrã LCD serão mostrados de forma breve.

Nota: Se não aparecer nenhuma indicação no ecrã LCD depois de colocar as pilhas, prima a tecla "RESET" que se encontra na parte inferior da unidade, utilizando um fio de metal.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

1. Tecla SNOOZE/LUZ
2. Ecrã LCD
3. Tecla MODO
4. Tecla CONFIG
5. LUZ
6. Projetor
7. Tecla °C/°F
8. Tecla AJUSTE
9. Interruptor LUZ/TOQUE/ GRAVAR
10. Alarme
11. Compartimento das pilhas
12. Tecla GRAVAR
13. Tecla PLAY
14. Altifalante
15. Entrada DC
16. Tecla RESET



FUNÇÃO DAS TECLAS

PAINEL FRONTAL

Tecla MODE:
- Em modo de hora normal, prima para alternar entre hora normal e hora de alarme.
- Em modo de configuração, prima para sair do modo de configuração e guardar os valores definidos.

- Quando o alarme tocar, prima para parar o toque do alarme.

Tecla SET
- Em modo de hora normal, prima e mantenha premido durante 2 segundos para aceder ao modo de configuração de hora.
- Em modo de alarme, prima e mantenha premido durante 2 segundos para aceder ao modo de configuração do alarme.
- Em modo de configuração, prima para definir os itens de configuração.
- Quando o alarme tocar, prima para parar o toque do alarme.

Tecla ADJUST:
- Em modo de hora normal, prima para alternar entre data, mês e ano.
- Em modo de alarme, prima para ligar/desligar o alarme e a função Snooze.
- Em modo de configuração, prima para ajustar os valores; ou prima e mantenha premido para acelerar a definição dos valores.
- Quando o alarme tocar, prima para parar o toque do alarme.

Tecla °C/°F:
- Prima para alternar a medição de temperatura entre graus Celsius ou Fahrenheit.

Tecla SNOOZE/LIGHT:
- Prima para ligar o projetor e a retroiluminação durante 5 segundos.
- Prima e mantenha premido durante 3 segundos para ligar o projetor durante 30 minutos; prima novamente para desligar a função.
- Quando o alarme tocar, prima para parar o toque do alarme.

Interruptor LIGHT/BEEP/RECORD:
- Coloque na posição Luz (LIGHT) para ligar a luz.
- Coloque na posição Gravar (RECORD ♫) para ligar a função de alarme por música.
- Coloque na posição Toque (BEEP) para desligar a luz e o alarme com gravação.

PAINEL TRASEIRO
Tecla RECORD:
- Prima e mantenha premido para gravar o som desejado.

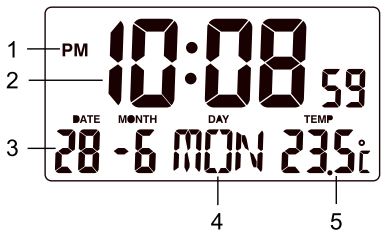
Tecla PLAY:
- Prima para reproduzir/parar o som gravado.

PAINEL INFERIOR
Tecla RESET:

- Em caso de avaria ou problemas de funcionamento, prima com um fio de metal para restaurar todos os valores do aparelho.

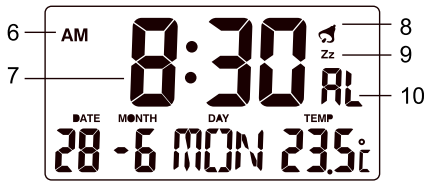
SÍMBOLOS DO ECRÃ

Modo de hora normal



1. AM/PM
2. Hora
3. Data e Mês
4. Dia da semana
5. Temperatura

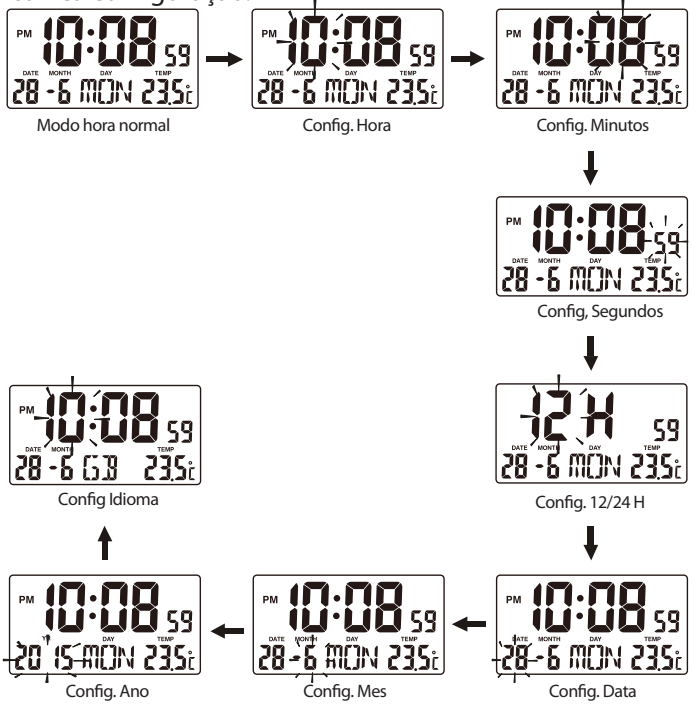
Modo de alarme



6. AM/PM
7. Hora de alarme
8. Ícone de alarme
9. Ícone Snooze
10. Modo de alarme

CONFIGURAÇÃO DATA E HORA

1. Em modo de hora normal, prima e mantenha premida a tecla "CONFIG" durante 2 segundos até o dígito das Horas começar a piscar.
2. Prima a tecla "AJUSTE" para definir o valor do dígito que está a piscar. Mantenha premida a tecla "AJUSTE" para acelerar a configuração.
3. Prima a tecla "CONFIG" novamente até o dígito de Minutos começar a piscar e prima "AJUSTE" para definir o volume.
4. Repita a operação acima para definir a hora e a data nesta sequência: Hora > Minutos > Segundos > 12/24 Hr > Data > Mês > Ano > Idioma.
5. Prima a tecla "MODO" para guardar e sair da configuração, ou espere 30 segundos sem premir nenhuma tecla para sair ca configuração.



CONFIGURAÇÃO ALARME

1. Em modo de alarme, prima e mantenha premida a tecla "CONFIG" durante 2 segundos até o dígito das Horas começar a piscar.
2. Prima a tecla "AJUSTE" para definir o valor do dígito que está a piscar. Mantenha premida a tecla "AJUSTE" para acelerar a configuração.
3. Prima a tecla "CONFIG" novamente até o dígito de Minutos começar a piscar e prima "AJUSTE" para definir o volume.
4. Prima a tecla "MODO" para guardar e sair da configuração, ou espere 30 segundos sem premir nenhuma tecla para sair da configuração.

UTILIZAR ALARME E FUNÇÃO SNOOZE

1. Defina a hora do alarme como se descreve na secção superior, com a indicação "AL" mostrada no ecrã LCD.
2. Em modo de alarme, prima "AJUSTE" para ligar a função de alarme com o ícone " " mostrado no ecrã LCD; prima duas vezes para ativar a função Snooze com o ícone "Zz" mostrado no ecrã LCD; prima novamente para desligar ambas as funções, desaparecendo ambos os ícones do ecrã LCD.
3. O alarme irá parar automaticamente de tocar após 2 minutos. Também pode premir a tecla "SNOOZE/ LUZ" para parar o alarme. O alarme irá tocar novamente no dia seguinte à mesma hora.
4. Se a função Snooze estiver ativada, pode premir a tecla "SNOOZE/ LUZ" para aceder ao modo Snooze quando o alarme estiver a tocar; irá tocar 5 vezes em intervalos de 5 minutos, com uma duração de 2 minutos cada toque.

UTILIZAR FUNÇÃO DE GRAVAÇÃO

1. Prima e mantenha premida a tecla de Gravação (RECORD ♫ para ligar a função de gravação, ficando a luz indicadora vermelha acesa.
2. Grave o som desejado e, depois, liberta a tecla para desligar a função; a luz indicadora vermelha desliga-se.
3. Prima a tecla "PLAY" para reproduzir/parar o som gravado.
4. O tempo máximo de gravação é de 30 segundos.

Nota:

1. Deslize o botão "LUZ/TOQUE/GRAVAR" para a posição de gravação para ligar o alarme.
2. O som gravado será reproduzido em vez do aviso sonoro quando é hora de alarme.

UTILIZAR O PROJETOR

Os dados projetados (hora e temperatura) serão apresentados no fundo escuro com o seguinte diagrama.

Nota:

1. Em modo de hora normal, prima a tecla "SNOOZE/LUZ" uma vez; a luz do projetor e a retroiluminação ficarão ativadas durante 5 segundos.
2. Mantenha premida a tecla "SNOOZE/LUZ" durante 3 segundos; a retroiluminação irá acender-se durante 5 segundos e a luz do projetor durante 30 minutos. Pode premir "SNOOZE/LUZ" novamente para parar a projeção.
3. Ao utilizar o adaptador DC, o projetor ficará continuamente ligado até que o adaptador seja desligado da ficha. A retroiluminação ficará acesa durante 5 segundos depois de premir a tecla "SNOOZE/LUZ".

SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

Quando o ecrã LCD ficar escuro, substitua as pilhas por 3 pilhas AA novas, respeitando a polaridade indicada.
Nota: Atenção! Elimine o aparelho e as pilhas usadas de forma ecológica e segura

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE:

Através deste documento a Industrias Masats S.L.U. declara que o produto DCP-225 atende aos requisitos e objetivos de proteção básica de a Directiva 2004/108/EC de Compatibilidade Electromagnética

Para consultar a declaração de conformidade completa para este modelo, visite www.electronicaflamagas.com.

CE

GUARANTIA

Este equipamento tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra quaisquer defeitos de fabrico. O incumprimento das instruções ou precauções de utilização contidas neste manual implica a perda automática da garantia.

Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou a factura de compra original. Importador exclusivo Industrias Masats S.L.U.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

Deverá ter atenção aos aspetos ambientais ao eliminar as pilhas. Não deite as pilhas usadas no caixote de lixo. Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Recicle este produto em instalações adequadas. Consulte as Autoridades Locais ou o seu revendedor para obter informações sobre reciclagem de aparelhos elétricos.

GARANTIA

Industrias Masats, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003 de 10 /07/2003), ofrece Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares), para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos 15 DÍAS desde la fecha de venta al cliente final SERÁN CAMBIADOS POR OTRO, cuando:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.

B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos DOS AÑOS desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al servicio técnico de Industrias Masats o al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.

Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares…, quedan excluidos de esta garantía.

Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.

Industrias Masats se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona.

Datos contacto SAT España
(Para productos adquiridos en España):

TECNOLEC S.L.
Tel: 93 340 87 53
e-mail: comercial@tecnolec.net